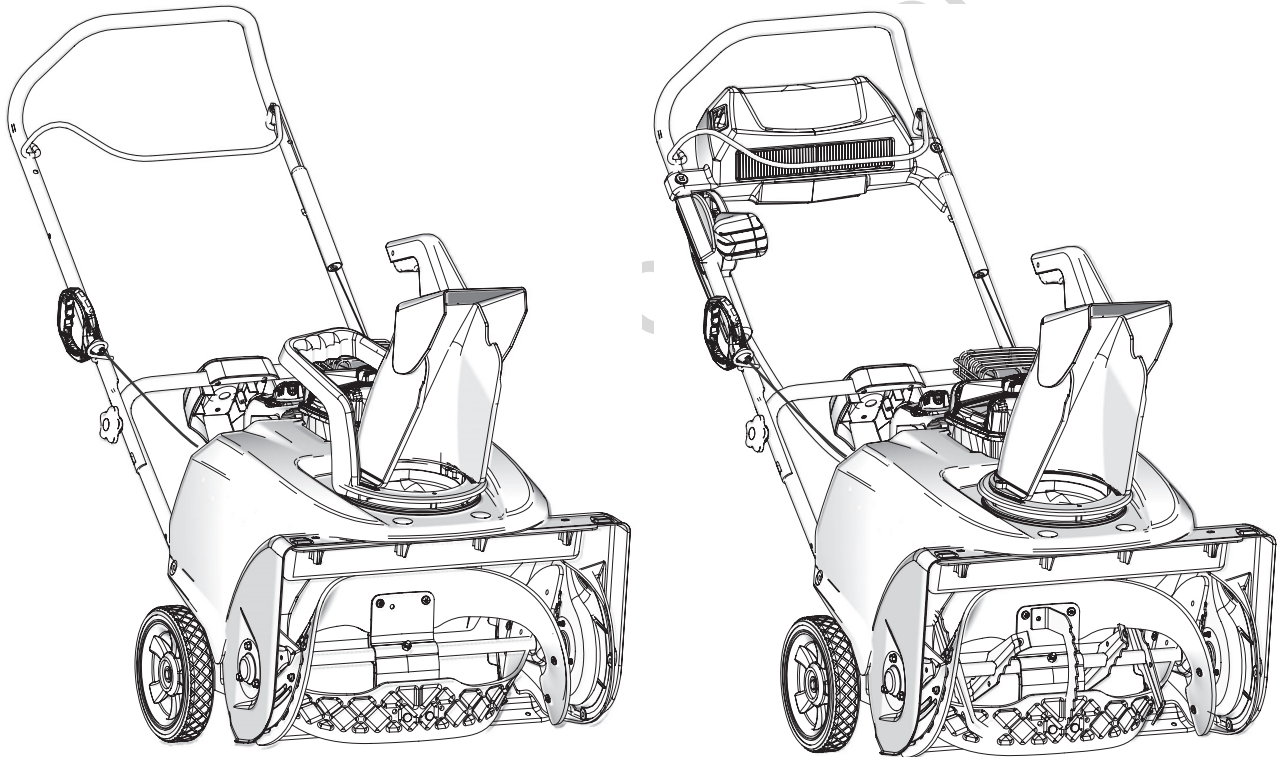
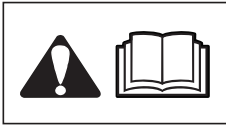


**en Setup Instructions**


**es Instrucciones de montaje**




**fr Instructions de montage**



(en)

## Safety

The safety alert symbol  is used to identify safety information about hazards that can result in personal injury. A signal word (DANGER, WARNING, or CAUTION) is used with the alert symbol to indicate the likelihood and the potential severity of injury. In addition, a hazard symbol may be used to represent the type of hazard.

-  **DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.
-  **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.
-  **CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

**NOTICE** indicates a situation that could result in damage to the product.

### **WARNING**


Failure to read and follow the safety warnings and instructions in this document and in the operator's manual could result in death, serious injury, and/or property damage.




The warnings and instructions must be read, understood, and followed when setting-up, operating, servicing, transporting, or storing the unit.

If you need assistance with assembly of the unit, please contact the web site or phone number shown in the Customer Contact Guide (if provided) or the Operators Manual.

(es)

## Seguridad

El símbolo de aviso de  seguridad se usa para identificar información de seguridad acerca de los peligros que pueden producir lesiones corporales. Se señala con una palabra (PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN) con el símbolo de aviso para indicar la probabilidad de una lesión y su potencial gravedad. Además, se puede utilizar un símbolo de peligro para representar el tipo de peligro

-  **PELIGRO** indica un peligro que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
-  **ADVERTENCIA** indica un peligro que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.
-  **PRECAUCIÓN** indica un peligro, que si no se evita, podría ocasionar lesiones menores o moderadas.

**AVISO** indica una situación que podría provocar daños en el producto.

### **AVERTISSEMENT**


Le fait de ne pas lire et suivre le manuel de l'opérateur et toutes les instructions peut entraîner la mort, des blessures graves et/ou endommager des biens.




Les avertissements et les instructions doivent être lus, compris et suivis lors du montage, du fonctionnement, du service, du transport ou de entreposage de unité.it.

Si necesita ayuda para montar la unidad, póngase en contacto con la Web o el número de teléfono que se muestra en la guía de contacto para el cliente (si se proporciona) o en el manual del usuario

(fr)

## Sécurité

Le symbole d'alerte  sert à identifier les informations relatives à la sécurité concernant les risques susceptibles de provoquer des blessures personnelles. Un mot-indicateur (DANGER, AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE) est utilisé avec le symbole de sécurité pour indiquer la probabilité et la gravité potentielle des blessures. De plus, un symbole de danger peut être utilisé pour représenter un type de danger.

-  **DANGER** indique un danger qui, si non évité, résultera à la mort ou blessure grave.
-  **AVERTISSEMENT** indique un danger qui, si non évité, peut résulter à la mort ou blessure grave.
-  **MISE EN GARDE** indique un danger qui, si non évité, peut entraîner des blessures mineures à modérées.

**AVIS** indique une action qui pourrait résulter en un dommage au produit.

### **AVERTISSEMENT**

Le fait de ne pas lire et suivre le manuel de l'opérateur et toutes les instructions peut entraîner la mort, des blessures graves et/ou endommager des biens.

Les avertissements et les instructions doivent être lus, compris et suivis lors du montage, du fonctionnement, du service, du transport ou de entreposage de unité.it.

Si vous avez besoin d'aide pour l'assemblage de cet engin, veuillez vous rendre sur le site web ou composer le numéro de téléphone indiqué dans le guide des contacts fourni au client, le cas échéant, ou le manuel de l'opérateur.

en

Illustrations are representative. Your model may not include all the features. Some steps may not apply.

## 1 Parts

es

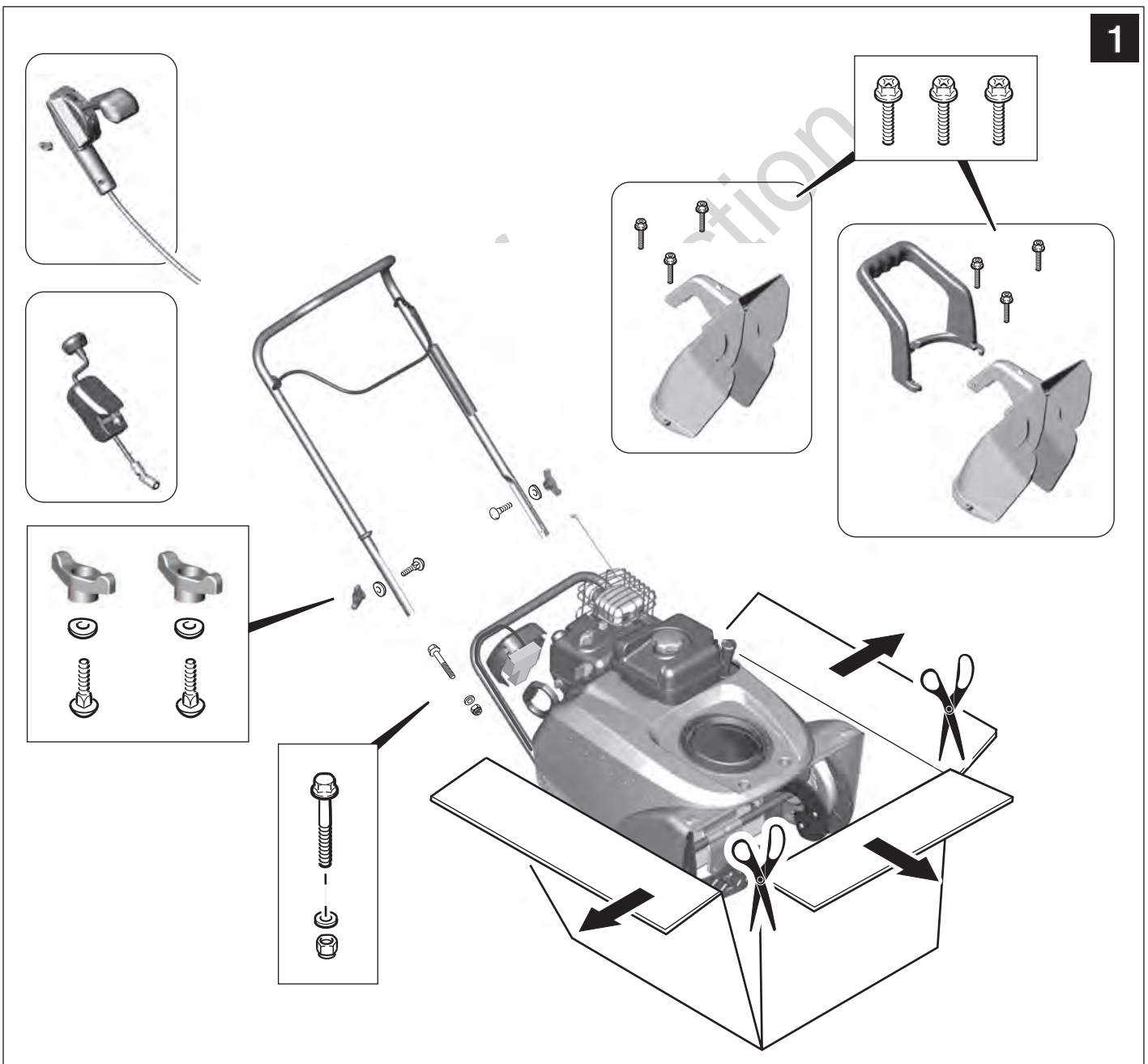
Las ilustraciones son representativas. Es posible que su modelo no incluya todas las características que se muestran. Es posible que no se apliquen algunos pasos.

## 1 Piezas

fr

Les illustrations sont représentatives. Votre modèle peut ne pas inclure toutes les caractéristiques. Certaines étapes peuvent ne pas s'appliquer.

## 1 Pièces



(en)

## 2 Electric Starter

### 3 Handle

*Note:* Lift the handle upright, make sure cable doesn't get pinched (4).

(es)

## 2 Arranque eléctrico

### 3 Manija

*Nota:* Levante el mango en posición vertical, asegúrese de que el cable no se pellizque (4).

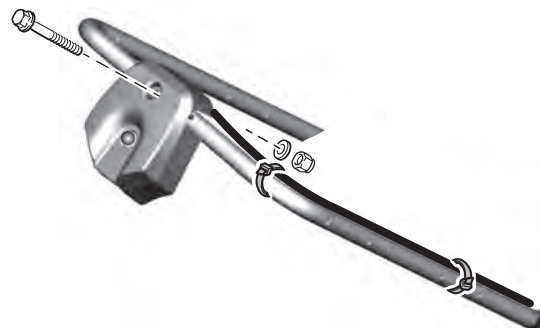
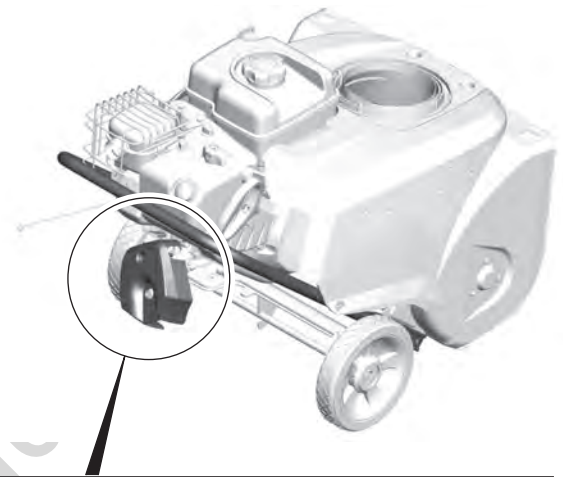
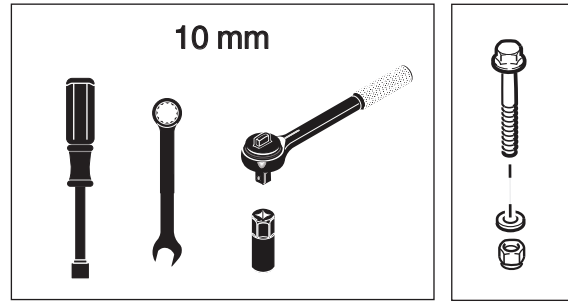
(fr)

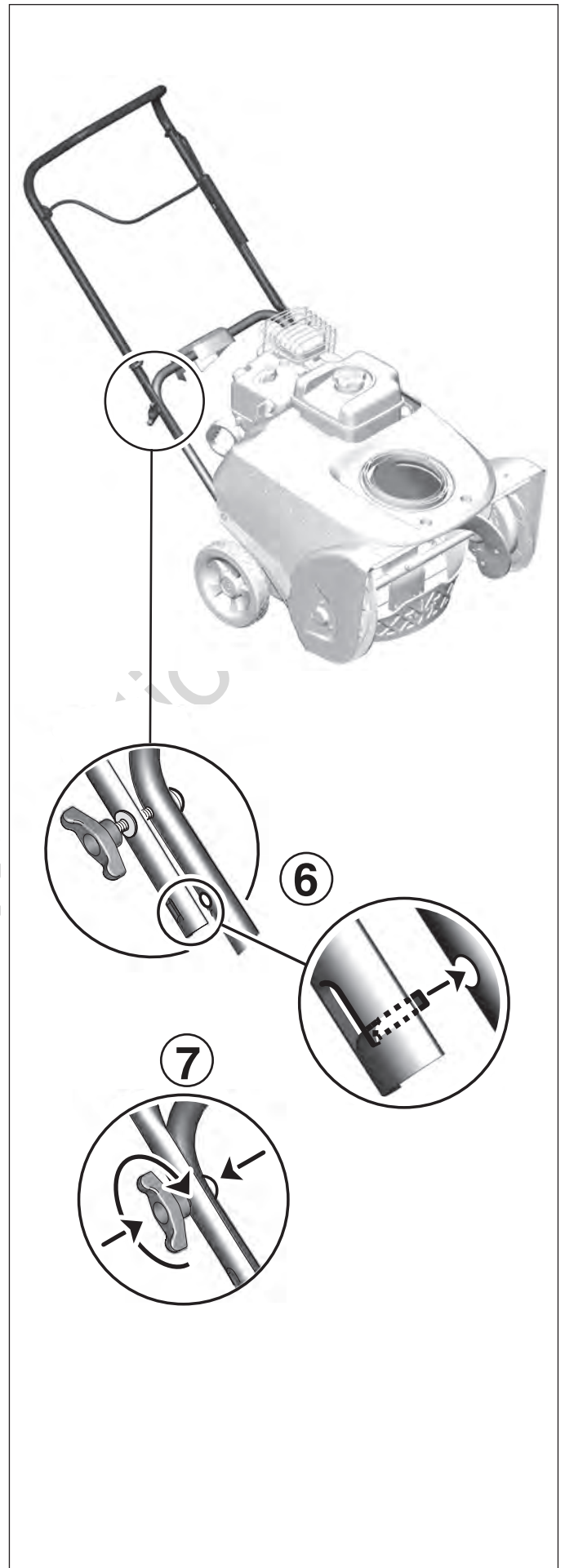
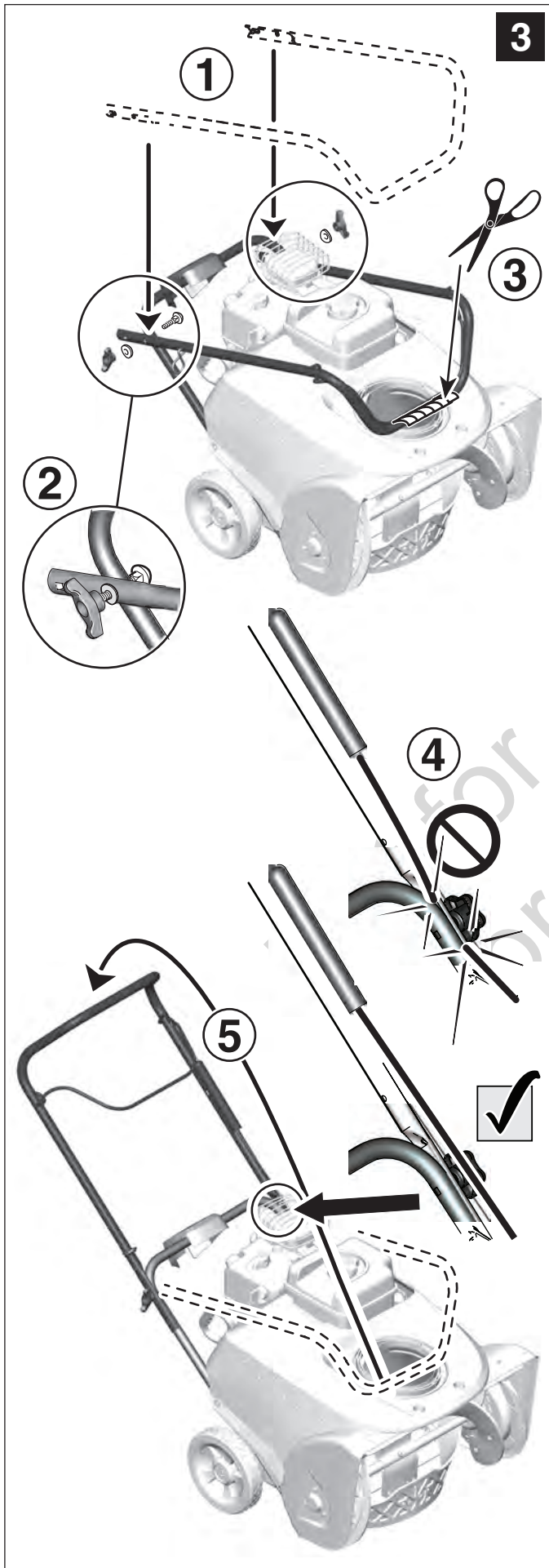
## 2 Démarreur électrique

### 3 Poignée

*Remarque :* Lever la poignée en position debout, en s'assurant que le câble ne se coince pas (4).

2





(en)

#### 4 Chute Control

#### 5 Chute

**NOTICE:** Do not use the chute deflector or the chute rotation handle to lift the unit.

#### 6 Oil Level

(es)

#### 4 Control de la manga

#### 5 Manga

**AVISO:** No utilice el deflector de la manga ni la manivela de rotación de la manga para levantar la unidad.

#### 6 Nivel de aceite

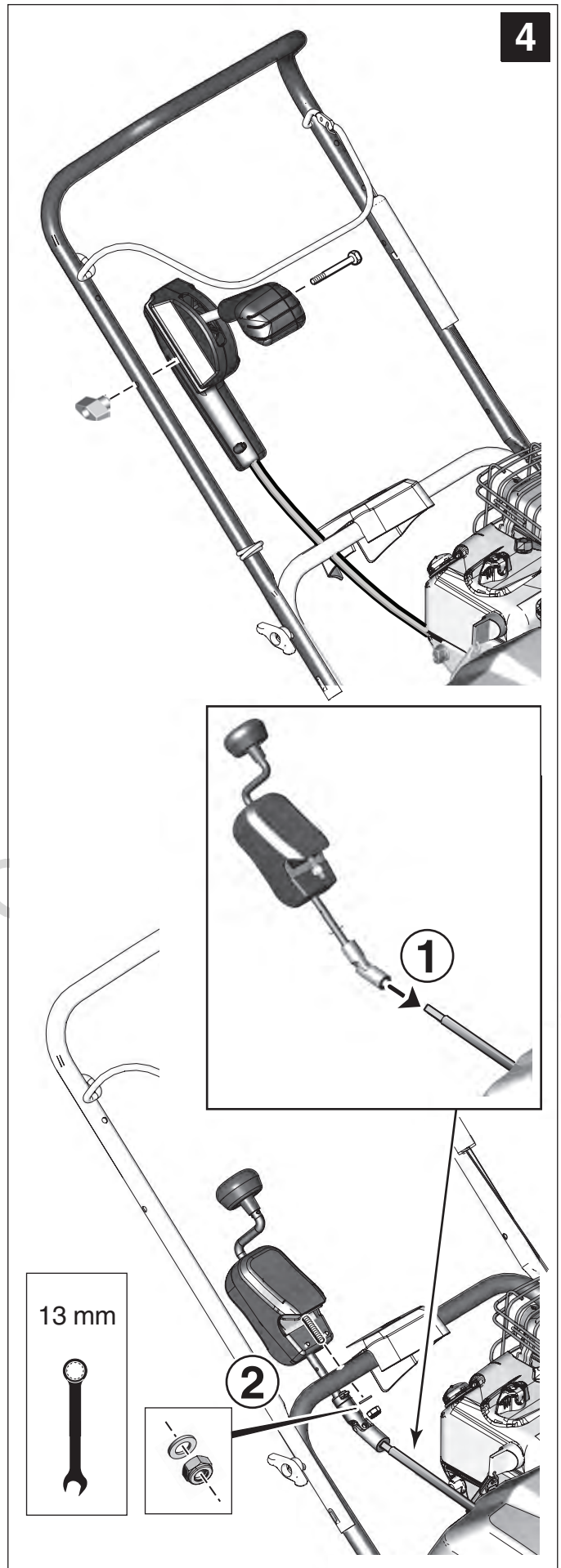
(fr)

#### 4 Commande de goulotte

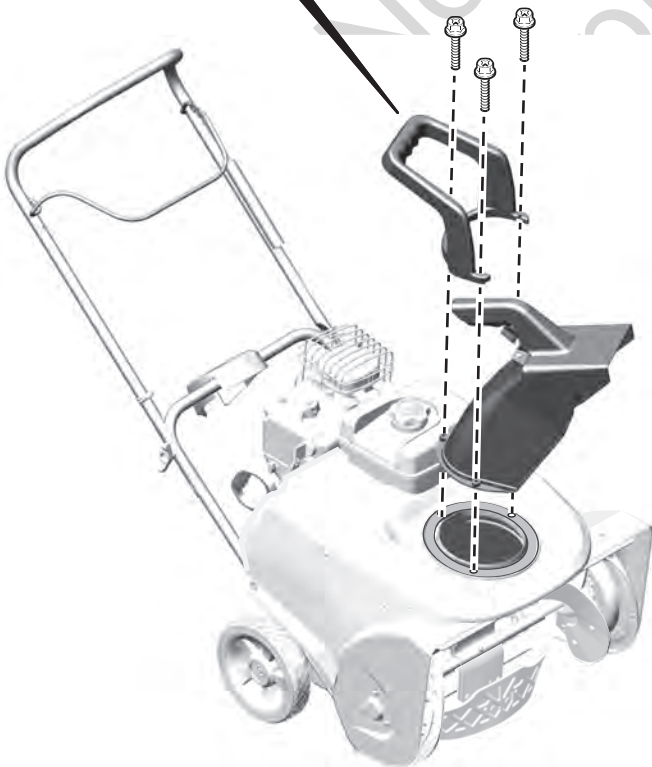
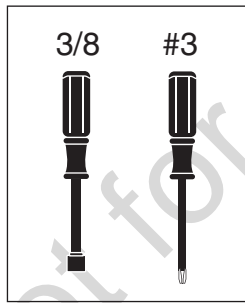
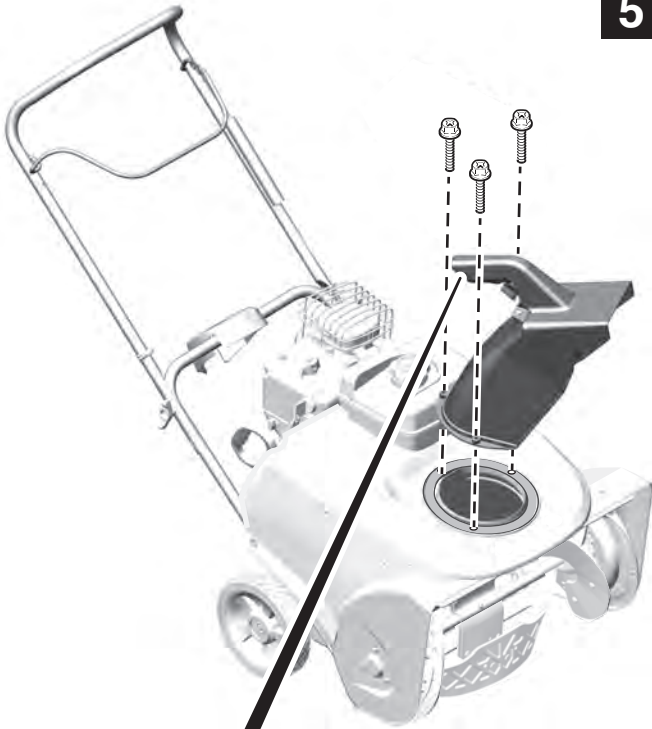
#### 5 Goulotte

**AVIS :** Ne pas utiliser le déflecteur de goulotte ou la poignée de rotation de la goulotte pour soulever l'unité.

#### 6 Niveau de l'huile

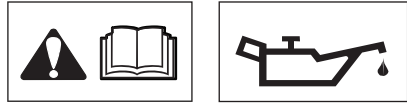


5

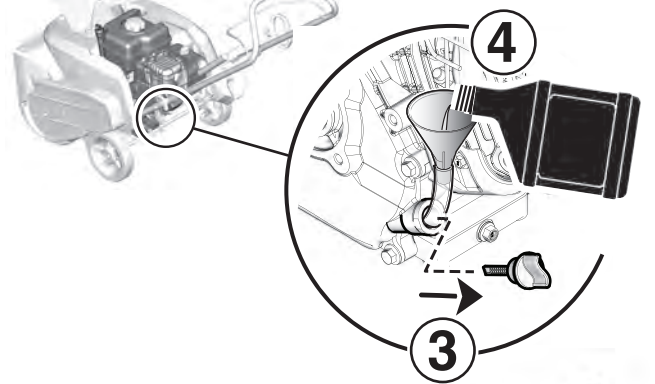
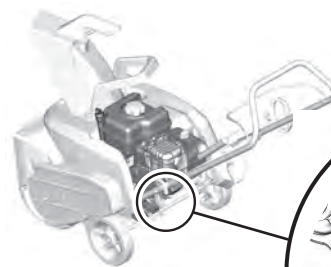
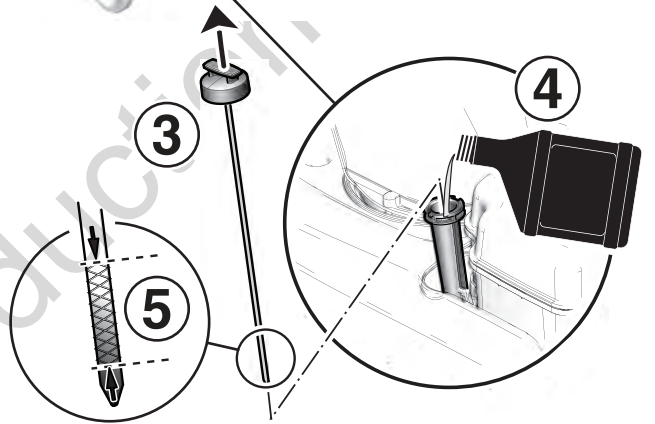


6

1



2



en

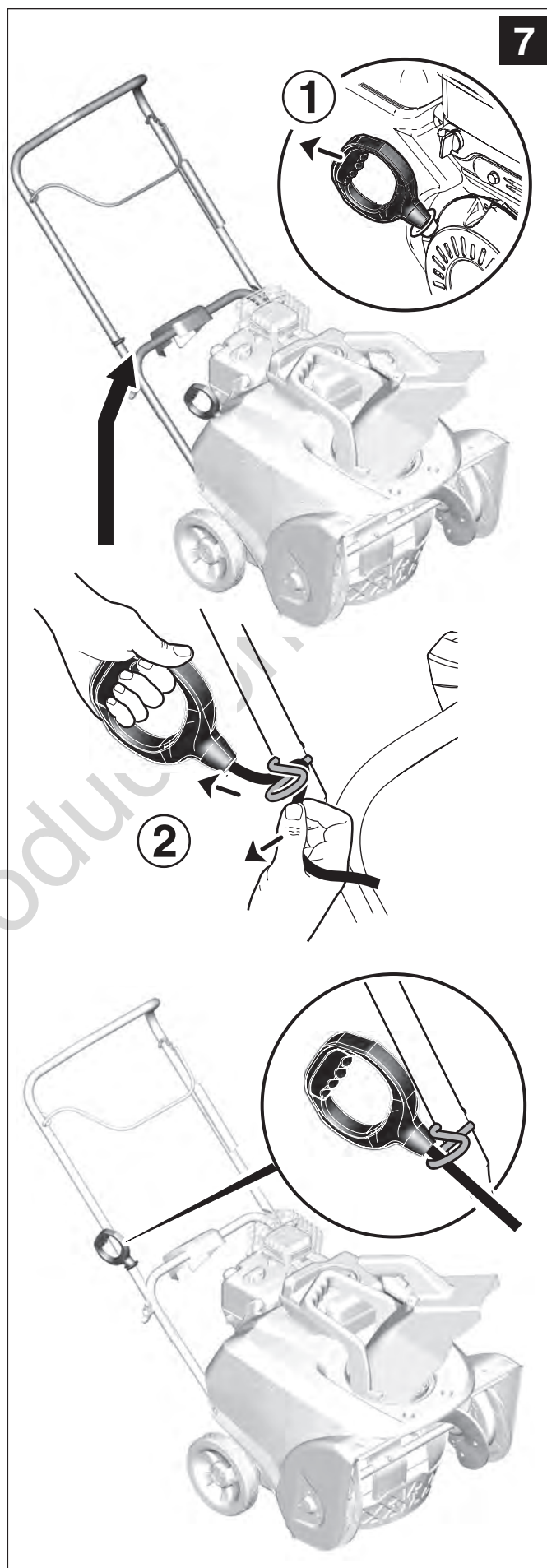
## 7 Attach Starter Handle

es

## 7 Manija de arranque

fr

## 7 Poignée du démarreur





(en)

## 8 Attach Control Cable

- 1 Cut the wire tie.
- 2 Lift the cable cover to expose the adjustment loops.
- 3 Install the cable end fitting into one of the middle adjustment loops as shown.
- 4 Lower cable cover.
- 5 Check the cable tension. Cable should deflect slightly with moderate finger pressure.
  - If the auger rotates while the auger control is not engaged, lengthen the control cable by installing the end fitting in the next lowest loop.
  - If the auger does not rotate when the auger control is engaged, shorten the control cable by installing the end fitting in the next highest loop.

(es)

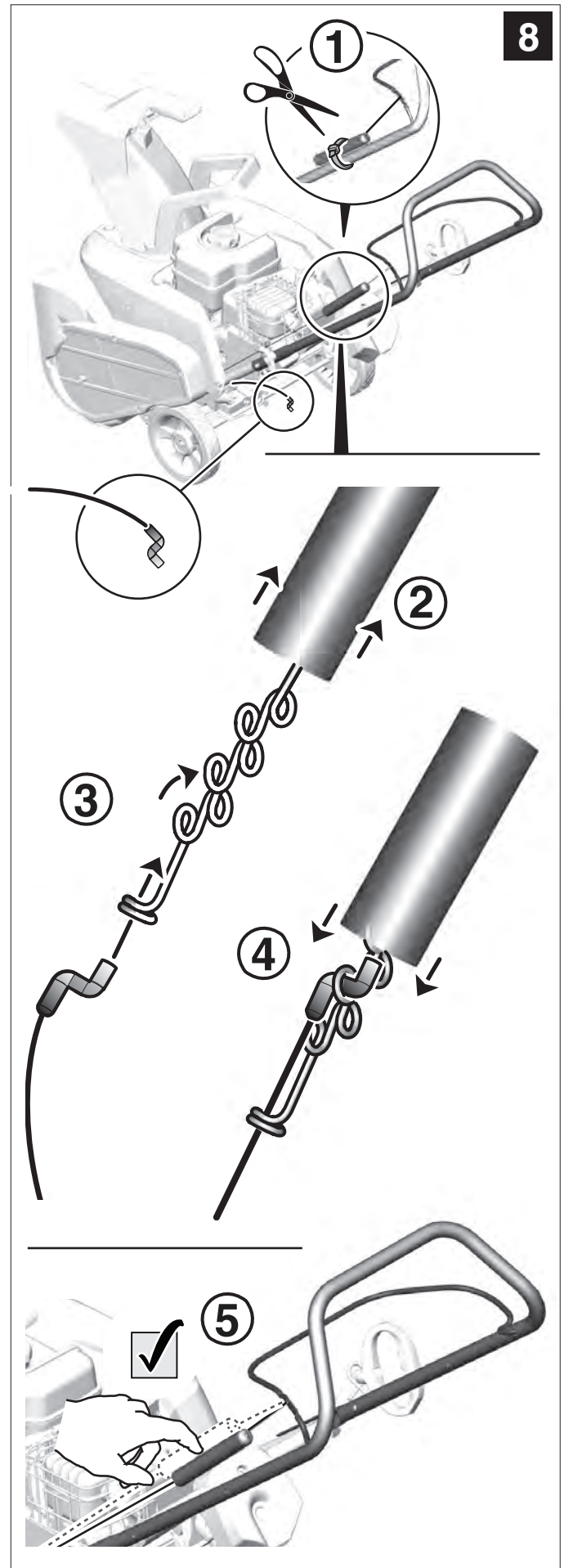
## 8 Cable de control

- 1 Cortar el lazo de alambre.
- 1 Levante la cubierta del cable para exponer los bucles de ajuste.
- 2 Instale el conector del extremo del cable en uno de los bucles de ajuste centrales, como se muestra.
- 3 Baje la cubierta del cable.
- 4 Revise la tensión del cable. Los cables se deberían curvar levemente si ejerce presión moderada con los dedos.
  - Si la barrena gira mientras el control de la barrena no está activado, instale el conector del extremo en el siguiente bucle inferior para alargar el cable de control.
  - Si la barrena no gira cuando se activa el control de la barrena, instale el conector del extremo en el siguiente bucle superior para acortar el cable de control.

(fr)

## 8 Câble de commande

- 1 Couper l'attache métallique.
- 2 Soulever le couvercle du câble pour exposer les boucles d'ajustement.
- 3 Installer l'extrémité du câble s'ajustant dans les boucles d'ajustement centrales comme illustré.
- 4 Abaisser le couvercle du câble.
- 5 Vérifier la tension du câble. Le câble devrait plier légèrement avec une pression modérée du doigt.
  - Si la tarière tourne lorsque la commande de tarière n'est pas embrayée, allonger le câble de la commande en installant l'embout d'extrémité dans la prochaine boucle plus basse.
  - Si la tarière ne tourne pas lorsque la commande de tarière est embrayée, raccourcir le câble de la commande en installant l'embout d'extrémité dans la prochaine boucle plus haute.



en

## 9 Snowthrower Safety Test

### **DANGER Amputation hazard**

The discharge chute contains a rotating auger to throw snow. Fingers or feet can quickly become caught in the auger resulting in traumatic amputation or severe laceration.

If the unit fails to operate as described, **DO NOT** operate it. See your authorized dealer for service immediately.

- ① See operator's manual for starting procedure.
- ② Engage the auger control for several seconds.
- ③ Release the auger control.
- ④ The auger must stop within 5 seconds after the auger control is released. If it does not, see **Attach Control Cable 8** - Step 5 or contact an authorized service dealer.

es

## 9 Prueba de seguridad del lanzanieve

### **PELIGRO Peligro de amputación**

La manga de descarga contiene una barrena giratoria para arrojar nieve. Los dedos de las manos o de los pies pueden quedar rápidamente atrapados en la barrena, y tener como resultado una amputación traumática o laceración severa.

Si la unidad no funciona como se describe, **NO** la ponga en marcha. Consulte de inmediato a su distribuidor de servicio técnico autorizado.

- ① Vea al procedimiento de arranque en el manual del equipo.
- ② Active el control de la barrena durante varios segundos.
- ③ Suelte el control de la barrena.
- ④ La barrena debe detenerse al cabo de 5 segundos después de soltar el control de la barrena. Si no se activa, consulte **Conectar Cable de Control 8** - Paso 5 o póngase en contacto con un distribuidor de servicio autorizado.

fr

## 9 Test du système de sécurité

### **DANGER Risque d'amputation**

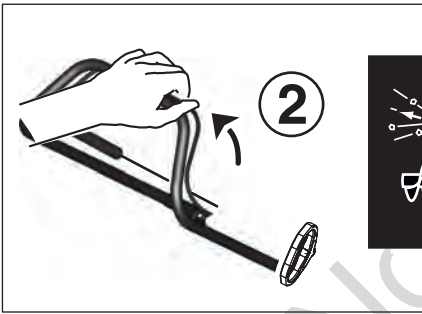
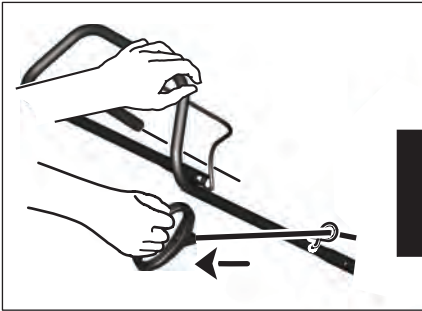
La goulotte d'éjection est munie d'une tarière rotative pour éjecter la neige. La tarière peut poser un risque pour les doigts et les pieds qui s'y coincent, ce qui peut entraîner une amputation traumatique ou de graves lacérations.

Si l'unité ne fonctionne pas tel que décrit, **NE PAS** la faire fonctionner. Voir votre concessionnaire autorisé pour du service immédiat.

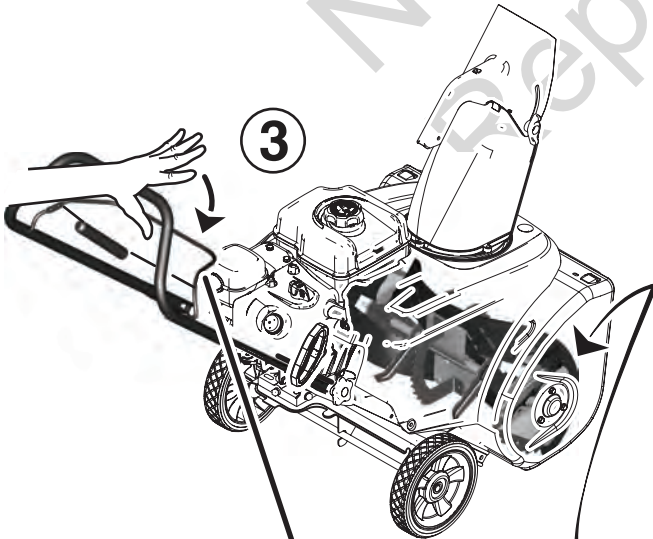
- ① Voir le manuel d'utilisation pour la procédure de démarrage.
- ② Embrayer la commande de la tarière pendant plusieurs secondes.
- ③ Relâcher la commande de tarière.
- ④ La tarière doit s'arrêter dans les 5 secondes une fois la commande de tarière relâchée. Si elle ne s'arrête pas, vous reporter à **Attacher le câble de contrôle 8** - Étape 5 ou prendre contact avec votre concessionnaire agréé.



1

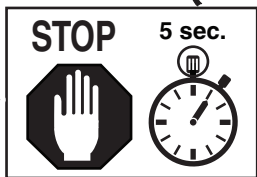


2



3

4



Not for  
Reproduction